



Auskunft erteilt  
Frau Ewers  
Mo-Mi 08.30-13.30 Uhr, Do 08.30-11.30 Uhr  
Durchwahl-Nr. Zimmer  
05242/934-145803

Firma  
AÜG Personallogistik GmbH  
Rathausstr. 7  
33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Steuernummer / Aktenzeichen  
347/5803/1373 VBZ 31

Datum  
13.03.2018

### Bescheinigung in Steuersachen Certification in Tax Matters

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, mit Dienstsiegel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie  
Only **valid** as an original, without deletions, incl. official seal and signature or as a certified copy

#### A. Angaben zur Person / Personal data

Name, Vorname, Firma / surname, first name, company AÜG Personallogistik GmbH	
Geburtstag, Gründungsdatum / date of birth, date of incorporation 02.06.2005	Rechtsform / legal form juristische Person
Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer / residence, registered office, address 33758 Schloß Holte-Stukenbrock, Rathausstr. 7	

#### B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen / Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass der oben bezeichnete Antragsteller hier  
This is to certify that the applicant mentioned above

- nicht geführt wird. / is not registered  
 seit 2005 / is registered since  
 mit folgenden Steuerarten geführt wird: / with the following taxes:
- Einkommensteuer / income tax  
 Umsatzsteuer / VAT  
 Körperschaftsteuer / corporation tax  
 Lohnsteuer (Arbeitgeber) / wage taxes (as employer)
- Gewerbesteuer / trade tax

weitere lohnsteuerliche Betriebsstätten in anderen Finanzamtsbezirken unterhält.  
maintains other permanent establishments in other boroughs/precincts

2. Zur Zeit bestehen / At the moment there are

- keine fälligen Steuerrückstände / no due taxes  
 Steuerrückstände in Höhe von / overdue taxes amounting to:  
 davon rückständige Lohnsteuer / of which overdue wage taxes:

Dienstgebäude  
Am Sandberg 56  
33378 Rheda-Wiedenbrück  
www.finanzverwaltung.nrw.de

Telefon  
05242 934-0  
Telefax  
0800 10092675347  
Telefax Ausland  
0049 5242 934-1202

Allgemeine Sprechzeiten  
Mo-Di u. Do-Fr 08.30-12.00 Uhr  
Do auch 13.00 - 15.00 Uhr  
Service- / Informationsstelle  
Mo-Di u. Do-Fr 07.30-12.00 Uhr  
Do durchg. 07.30-17.30 Uhr

BBk Bielefeld  
IBAN DE81 4800 0000 0047 8015 00  
BIC MARKDEF1480

- gegen den Antragsteller wurde seitens des Finanzamtes das Insolvenzverfahren beantragt.  
*insolvency proceedings were initiated by the tax administration*
- der Antragsteller wurde zur Abgabe einer Vermögensauskunft des Vollstreckungsschuldners i. S. d. § 284 AO aufgefordert  
*the applicant was summoned to submit a statement of affairs as judgment debtor (sec. 284 General Fiscal Code)*

3. Es sind / *There are*

- keine Steuerbeträge gestundet / *no taxes deferred*
- die Beträge laut Anlage gestundet / *taxes deferred (see attachment)*
- folgende Steuerbeträge gestundet / *taxes deferred (see below):*

Steuerart / <i>tax</i>	Betrag / <i>amount in €</i>	fällig seit / <i>due since</i>

4. Zahlungsverhalten in den letzten 12 Monaten / *Payment history of the last 12 months*

- immer pünktlich / *always at due date*
- überwiegend verspätet / *mainly overdue*
- überwiegend pünktlich / *mainly on due date*
- immer verspätet / *always overdue*

5. Erklärungsverhalten in den letzten 24 Monaten / *Compliance concerning tax returns during the last 24 months*

Steuererklärungspflicht / *Obligation*

- immer pünktlich / *always on time*
- überwiegend verspätet / *mainly overdue*
- überwiegend pünktlich / *mainly on time*
- immer verspätet / *always overdue*

6. In den Steuerangelegenheiten des Antragstellers sind gegen den Antragsteller in den letzten 5 Jahren keine Steuerstrafen oder Geldbußen festgesetzt worden.  
*The applicant was not fined or penalised in tax matters in the previous five years.*


7. Sonstiges / *Miscellaneous*

- Neugründung / *Newly registered*

Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor: / *Other german tax offices are involved due to:*

- gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Nr. 2 Buchst. b AO  
*transparent determination of income acc. to sec. 180 par. 1 General Fiscal Code*
- umsatzsteuerliche Organschaft / *a VAT group*

Im Auftrag / *on behalf*

  
Ewers

